



2017/2039(INI)

31.10.2017

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

1 - 36

Návrh stanoviska
Momchil Nekov
(PE610.824v01-00)

Vykonávanie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí v členských štátoch
(2017/2039(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Isabella Adinolfi

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. **zdôrazňuje** zásadnú úlohu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí pri uľahčovaní vykonávania záruky pre mladých ľudí, a teda pri hľadaní celoúijného riešenia javu nezamestnanosti mladých ľudí, ktorá v priemere predstavuje približne dvojnásobok celkovej miery nezamestnanosti; **víta v tejto súvislosti skutočnosť, že napriek pomalému zavádzaniu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí sa do októbra 2016 počet nezamestnaných mladých ľudí výrazne znížil;**

Pozmeňujúci návrh

1. **uznáva** zásadnú úlohu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (**YEI**) pri uľahčovaní vykonávania záruky pre mladých ľudí, a teda pri hľadaní celoúijného riešenia javu nezamestnanosti mladých ľudí, ktorá v priemere predstavuje približne dvojnásobok celkovej miery nezamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Dominique Bilde

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. zdôrazňuje zásadnú úlohu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí **pri uľahčovaní vykonávania** záruky pre mladých ľudí, a teda **pri hľadaní celoúijného riešenia** javu nezamestnanosti mladých ľudí, ktorá v priemere predstavuje približne dvojnásobok celkovej miery nezamestnanosti; **víta v tejto súvislosti skutočnosť, že napriek pomalému**

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje zásadnú úlohu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (**YEI**), **ktorej účelom je uľahčovať vykonávanie** záruky pre mladých ľudí, a teda **poskytovať členským štátom finančnú pomoc na boj proti** javu nezamestnanosti mladých ľudí, ktorá v priemere predstavuje približne dvojnásobok celkovej miery nezamestnanosti; **poznámenáva, že aj**

zavádzaniu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí sa do októbra 2016 počet nezamestnaných mladých ľudí výrazne znížil;

napriek značnému poklesu počtu nezamestnaných mladých ľudí k októbru 2016 je stále potrebné robiť veľa;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3
Isabella Adinolfi

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1a. konštatuje, že napriek miernemu poklesu celkových mier zamestnanosti, počet nezamestnaných mladých ľudí, najmä pokiaľ ide o južné európske členské štáty, ako je Taliansko, Grécko, Portugalsko a Španielsko, je stále veľmi vysoký, a preto iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) a záruku pre mladých ľudí (YG), ktoré nespĺnili očakávané ciele, nemožno považovať za najúčinnějšíe riešenia tohto javu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 2

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých **tých**, ktorí nie sú zamestnaní, **nepokračujú** v procese vzdelávania **ani** odbornej prípravy, a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby **venovali** viac **úsilia pri identifikácii**

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) je osloviť všetkých **mladých ľudí**, ktorí nie sú zamestnaní, **ani nie sú** v procese vzdelávania **alebo** odbornej prípravy (**NEET**), a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby **sa** viac

všetkých skupín obyvateľstva, ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy, a zamerali sa na, najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, napríklad ľudí so zdravotným postihnutím, pričom vezmú do úvahy ich špecifické potreby;

usilovali o zlepšenie opatrení v rámci vzdelávacích systémov na pomoc rizikovým skupinám mladých ľudí a ich pretrvávajúcu ochranu a získali lepšie poznatky o obyvateľstve NEET, najmä o najzraniteľnejších skupinách mladých ľudí, ako sú ľudia so zdravotným postihnutím, migranti, utečenci, etnické a náboženské menšiny a mladé LGBTI osoby, s cieľom lepšie zohľadňovať ich špecifické potreby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5 **Isabella Adinolfi**

Návrh stanoviska **Odsek 2**

Návrh stanoviska

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **nepokračujú** v procese vzdelávania **ani** odbornej prípravy, a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby **venovali viac úsilia pri identifikácii všetkých skupín obyvateľstva, ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy, a zamerali sa na, najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, napríklad ľudí so zdravotným postihnutím, pričom vezmú do úvahy ich špecifické potreby;**

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **ani nie sú** v procese vzdelávania **alebo** odbornej prípravy (**NEET**), a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby **prostredníctvom osobitných a účinných opatrení identifikovali všetky skupiny obyvateľstva NEET a zamerali sa na ne, a to najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, ako sú ľudia so zdravotným postihnutím, a pritom vzali do úvahy ich špecifické potreby;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6 **Dominique Bilde**

Návrh stanoviska **Odsek 2**

Návrh stanoviska

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **nepokračujú** v procese vzdelávania **ani** odbornej prípravy, a preto **naliehavo** vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia **pri** identifikácii všetkých skupín obyvateľstva, **ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy**, a zamerali sa na, najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, **napríklad ľudí** so zdravotným postihnutím, **pričom vezmú** do úvahy ich špecifické potreby;

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **ani nie sú** v procese vzdelávania **alebo** odbornej prípravy (**NEET**), a preto vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia identifikácii všetkých skupín obyvateľstva **NEET** a zamerali sa na **ne, a to** najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, **ako sú ľudia** so zdravotným postihnutím, **a pritom vzali** do úvahy ich špecifické potreby; **a vyzýva členské štáty, aby v rámci skupiny NEET propagovali manuálnu prácu, najmä prostredníctvom rozvoja učňovského vzdelávania;**

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 7 Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska Odsek 2

Návrh stanoviska

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **nepokračujú** v procese vzdelávania **ani** odbornej prípravy, a preto **naliehavo** vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia **pri** identifikácii všetkých skupín obyvateľstva, **ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy**, a **zamerali sa na**, najmä na **najzraniteľnejšie** skupiny mladých ľudí, **napríklad ľudí** so zdravotným postihnutím, **pričom vezmú** do úvahy ich špecifické potreby;

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **ani nie sú** v procese vzdelávania **alebo** odbornej prípravy (**NEET**), a preto **naliehavo** vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia identifikácii všetkých skupín obyvateľstva **NEET** a **zamerali sa na ne**, a **to** najmä na **najviac znevýhodnené** skupiny mladých ľudí, **ako sú ľudia** so zdravotným postihnutím, **a pritom vzali** do úvahy ich špecifické potreby; **vyzýva členské štáty, aby prijali ciele opatrenia a poskytovali individualizovanú podporu v záujme napĺňania potrieb všetkých osôb NEET s cieľom ich registrácie; ďalej zdôrazňuje,**

že je potrebné posúdiť osobitné potreby a prekážky každej cieľovej skupiny a náležite zamerať opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Zdzisław Krasnodębski, Angel Dzhambazki

Návrh stanoviska
Odsek 2

Návrh stanoviska

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **nepokračujú** v procese vzdelávania **ani** odbornej prípravy, a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia **pri** identifikácii všetkých skupín obyvateľstva, **ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy, a zamerali sa na**, najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, **napríklad ľudí** so zdravotným postihnutím, **pričom vezmú** do úvahy ich špecifické potreby;

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že hlavným cieľom iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí je osloviť všetkých tých, ktorí nie sú zamestnaní, **ani nie sú** v procese vzdelávania **alebo** odbornej prípravy (**NEET**), a preto naliehavo vyzýva členské štáty, aby venovali viac úsilia **účinnnej** identifikácii všetkých skupín obyvateľstva **NEET a naplňali ich potreby efektívnymi podpornými stratégiami zamieravajúcimi** sa najmä na najzraniteľnejšie skupiny mladých ľudí, **ako sú ľudia** so zdravotným postihnutím, **aby dostávali kvalitné ponuky, a pritom vzali** do úvahy ich špecifické potreby **a zručnosti**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 2 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2a. v tejto súvislosti zdôrazňuje významnú úlohu mládežníckych organizácií, pokiaľ ide o pomoc najzraniteľnejším mladým ľuďom, a ich

schopnosť pôsobiť ako prostredník medzi mladými ľuďmi a verejnými službami zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 2 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2b. *znovu opakuje potrebu vytvoriť komplexnú komunikačnú stratégiu, akou sú informačné kampane, a to s využitím tradičných i moderných mediálnych kanálov, napríklad sociálnych sietí;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 3

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania **iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí** mala tendenciu zameriavať najmä na vysoko vzdelané osoby, **ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy**, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti;

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania **YEI** mala tendenciu zameriavať **sa** najmä na vysoko vzdelané osoby **NEET**, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti; **konštatuje, že podľa Dvora audítorov počet nezamestnaných osôb NEET klesol a počet neaktívnych osôb zostal stabilný; pripomína preto potrebu spolupráce s miestnymi zainteresovanými stranami, ako sú mládežnícke organizácie, mimovládne organizácie a sociálni**

partneri, s cieľom lepšie sa zamerať na a podporovať nečinné osoby NEET;

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12 **Zdzisław Krasnodębski, Angel Dzhambazki**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania ***iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí*** mala tendenciu zameriavať najmä na vysoko vzdelané osoby, ***ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy***, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti;

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre

Pozmeňujúci návrh

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania ***YEI*** mala tendenciu zameriavať ***sa*** najmä na vysoko vzdelané osoby ***NEET***, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti; ***poukazuje na to, že pokles mier nezamestnanosti u osôb NEET vyplýva najmä zo zníženia počtu aktívnych osôb NEET hľadajúcich si zamestnanie, a nie pracovne nečinných osôb NEET, a požaduje vynaloženie ďalšieho úsilie na podporu týchto mladých ľudí odtrhnutých z trhu práce;***

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre

mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13 **Isabella Adinolfi**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania ***iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí*** mala tendenciu zameriavať najmä na vysoko vzdelané osoby, ***ktoré nie sú zamestnané, nepokračujú v procese vzdelávania ani odbornej prípravy***, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti;

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

Pozmeňujúci návrh

3. so znepokojením konštatuje, že posledné hodnotiace správy¹ poukazujú na to, že prvá fáza vykonávania ***YEI*** mala tendenciu zameriavať ***sa*** najmä na vysoko vzdelané osoby ***NEET***, a nie na pracovníkov s nízkou kvalifikáciou, ktorí sú pracovne nečinní a nie sú registrovaní verejnými službami zamestnanosti, ***a preto vyzýva členské štáty, aby riešili túto situáciu prijatím osobitných účinných opatrení***;

¹ Európsky dvor audítorov: Osobitná správa č. 5/2017 o vykonávaní záruky pre mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí; prvé výsledky iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí – záverečná správa; Európska komisia: Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí: Európske posúdenie vykonávania, október 2016; Podrobná analýza výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS), Jan Tymowski, jún 2017.

Pozmeňujúci návrh 14

Bogdan Brunon Wenta, Marc Joulaud, Santiago Fisas Ayxelà

Návrh stanoviska

Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. uznáva, že YEI je dôležitým finančným nástrojom a že na zabezpečenie lepšieho prepojenia medzi systémami vzdelávania a trhmi práce pomocou presadzovania dlhodobých partnerstiev s cieľom vyhnúť sa nesúladu medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami je nevyhnutne potrebné väčšie úsilie členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15

Silvia Costa, Momchil Nekov

Návrh stanoviska

Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. v tejto súvislosti zdôrazňuje význam synergii s Európskym sociálnym fondom (ESF) na poskytovanie vysoko odborných postgraduálnych kurzov, ktoré umožnia účinné vykonávanie YEI vo všetkých členských štátoch;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 16

Bogdan Brunon Wenta, Marc Joulaud, Santiago Fisas Ayxelà

**Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. *zdôrazňuje význam väčšej spolupráce medzi vzdelávacími inštitúciami a zamestnávateľmi, ktorej cieľom je poskytnúť mladým ľuďom dobré príležitosti zamestnania a ktorá zahŕňa cezhraničné a celoeurópske partnerstvá; zdôrazňuje, že je potrebné posilniť súdržnosť medzi jednotlivými vzdelávacími systémami členských štátov s cieľom uľahčiť väčšiu cezhraničnú a celoeurópsku mobilitu absolventov vysokých škôl hľadajúcich zamestnanie;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 17
Isabella Adinolfi**

**Návrh stanoviska
Odsek 4**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že vzhľadom na nedostatok dobre fungujúcich systémov monitorovania a podávania správ je **obtiažne** správne vyhodnocovať výsledky vykonávania **iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí**, a vyzýva členské štáty, aby **sa dôslednejšie zamerali na prípravu** nadväzujúcich opatrení s cieľom presadzovať viac faktovo podložených a trvácnych politík určených pre mládež;

4. zdôrazňuje, že vzhľadom na nedostatok dobre fungujúcich systémov monitorovania a podávania správ je **ťažké** správne vyhodnocovať výsledky vykonávania **YEI**, a **preto** vyzýva členské štáty, aby **tento zásadný nedostatok riešili okrem iného vytvorením osobitných** nadväzujúcich opatrení s cieľom presadzovať viac faktovo podložených, **účinných** a trvácnych politík určených pre mládež;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 18
Jill Evans**

Návrh stanoviska Odsek 4

Návrh stanoviska

4. zdôrazňuje, že vzhľadom na nedostatok dobre fungujúcich systémov monitorovania a podávania správ je **obtiažne** správne vyhodnocovať výsledky vykonávania **iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí**, a vyzýva členské štáty, aby sa dôslednejšie zamerali na prípravu nadväzujúcich opatrení s cieľom presadzovať viac faktovo podložených a trvácnych politík určených pre mládež;

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že vzhľadom na nedostatok dobre fungujúcich systémov monitorovania a podávania správ je **ťažké** správne vyhodnocovať výsledky vykonávania **YEI**, a vyzýva členské štáty, aby sa dôslednejšie zamerali na prípravu nadväzujúcich opatrení s cieľom presadzovať viac faktovo podložených a trvácnych politík určených pre mládež; **v tejto súvislosti nabáda členské štáty, aby na národnej, regionálnej a miestnej úrovni úzko spolupracovali s mládežníckymi organizáciami a mimovládnyimi organizáciami zastupujúcimi obyčajných ľudí**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19 Bogdan Brunon Wenta, Marc Joulaud, Santiago Fisas Aixelà

Návrh stanoviska Odsek 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4a. vyzýva Komisiu, aby preskúmala **potenciálne rozšírenie rozsahu YEI s cieľom poskytnúť študentom včasné poradenstvo, pokiaľ ide o voľbu oblasti vzdelávania a profesie, ktoré by boli v súlade s predpokladaným dopytom po zručnostiach na trhu práce**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20 Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4a. vyzýva Komisiu, aby identifikovala a šírila osvedčené postupy monitorovania a podávania správ na základe jej prehľadu o existujúcich systémoch v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 4 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4b. žiada členské štáty, aby vytvorili prehľad nákladov vykonávania záruky pre mladých ľudí s cieľom zabezpečiť primerané financovanie a lepšie dosahovanie cieľov programu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Dominique Bilde

Návrh stanoviska
Odsek 5

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste;

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste, **a zároveň zabezpečili, aby geografické rozloženie týchto kontaktných miest nebolo zdrojom nových nerovností;**

Pozmeňujúci návrh 23
Isabella Adinolfi

Návrh stanoviska
Odsek 5

Návrh stanoviska

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste;

Pozmeňujúci návrh

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili **účinné a ľahko prístupné** jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 5

Návrh stanoviska

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste;

Pozmeňujúci návrh

5. vyzýva členské štáty, aby zriadili jednotné kontaktné miesta, ktoré umožnia poskytovať mladým ľuďom vysokokvalitné služby a poradenstvo na jednom mieste; **opakuje, že je potrebné, aby všetky opatrenia a nástroje boli prístupné pre všetkých, a to pomocou využitia všetkých dostupných komunikačných prostriedkov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Momchil Nekov, Jill Evans

**Návrh stanoviska
Odsek 5 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

5a. vyzýva členské štáty, aby zaistili, že ich právne predpisy umožnia všetkým mladým ľuďom v určenej vekovej skupine zaregistrovať sa a účinne sa zapojiť do YEI^{1a};

^{1a} *Legislatívne rámce niektorých krajín považujú niektorých mladých ľudí, najmä ľudí s ťažkým postihnutím, za „práce neschopných“. Nemôžu sa zaregistrovať na zoznam verejných služieb zamestnanosti, a tak sa ani zapojiť do iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí.*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 26
Isabella Adinolfi**

**Návrh stanoviska
Odsek 6**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a **d'alej** zdôrazňuje, že je potrebné **predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce majú takmer 30 rokov;**

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu **a udržateľnosť** ponúk, a zdôrazňuje, že je potrebné **zaviest' opatrenia, ktorými sa predíd' segmentácii pracovného trhu a podporí sa dlhodobá zamestnanosť;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 27
Dominique Bilde**

Návrh stanoviska
Odsek 6

Návrh stanoviska

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a ďalej zdôrazňuje, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že **mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce** majú takmer 30 rokov;

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a ďalej zdôrazňuje, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že **nezamestnanosť sa nedotýka len skupiny ľudí vo veku 15 – 25 rokov, ale všetkých mladých ľudí vrátane osôb, ktoré** majú takmer 30 rokov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 28
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 6

Návrh stanoviska

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a **ďalej** zdôrazňuje, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce majú takmer 30 rokov;

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk; **ďalej zdôrazňuje, že je potrebné zaoberať sa otázkou kvality, pokiaľ ide o poradenstvo a tutorstvo, kvalitu a primeranosť súčasnej individualizovanej odbornej prípravy, stáže alebo pracovného miesta, ako aj kvalitu výsledkov podľa stanovených cieľov; v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu zabezpečiť uplatňovanie existujúcich rámcov kvality, ako je európsky rámec kvality, v rámci YEI; domnieva sa, že mladí ľudia by mali byť zapojení aj do monitorovania kvality ponúk; pripomína, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce majú takmer 30 rokov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh stanoviska
Odsek 6

Návrh stanoviska

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a ďalej zdôrazňuje, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce majú takmer 30 rokov;

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že je dôležité zlepšovať kvalitu ponúk, a ďalej zdôrazňuje, že je potrebné predĺžiť oprávnenú vekovú hranicu z 25 na 29 rokov, aby sa tak lepšie odrazila skutočnosť, že mnohí mladí absolventi a osoby vstupujúce na trh práce majú takmer 30 rokov; ***poukazuje na to, že akékoľvek predĺženie vekovej hranice musí sprevádzať zodpovedajúce zvýšenie finančnej podpory;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 30
Isabella Adinolfi

Návrh stanoviska
Odsek 7

Návrh stanoviska

7. ***zdôrazňuje, že je potrebné rozšíriť iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí aj na obdobie po roku 2020 a zabezpečiť primerané financovanie pre budúci VFR, aby sa dosiahli udržateľné výsledky.***

Pozmeňujúci návrh

7. ***vyzýva Komisiu, aby vykonala dôkladné posúdenie a na základe neho prijala osobitné opatrenia, pomoc ktorých bude možné dosiahnuť účinné trvalé výsledky.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Momchil Nekov, Jill Evans

Návrh stanoviska
Odsek 7

Návrh stanoviska

7. zdôrazňuje, že je potrebné rozšíriť **iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí** aj na obdobie po roku 2020 a zabezpečiť primerané financovanie pre budúci VFR, aby sa dosiahli udržateľné výsledky.

Pozmeňujúci návrh

7. zdôrazňuje, že je potrebné rozšíriť **YEI** aj na obdobie po roku 2020 a zabezpečiť primerané **a udržateľné** financovanie pre budúci VFR, aby sa dosiahli udržateľné výsledky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh stanoviska
Odsek 7

Návrh stanoviska

7. zdôrazňuje, že je potrebné rozšíriť **iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí** aj na obdobie po roku 2020 a zabezpečiť primerané financovanie pre budúci VFR, aby sa dosiahli udržateľné výsledky.

Pozmeňujúci návrh

7. zdôrazňuje, že je potrebné rozšíriť **YEI** aj na obdobie po roku 2020 a zabezpečiť primerané financovanie pre budúci VFR, **pričom treba zohľadniť skutočné potreby a zdroje potrebné na zabezpečenie splnenia cieľov tejto iniciatívy**, aby sa dosiahli udržateľné výsledky.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 33
Michaela Šojdrová

Návrh stanoviska
Odsek 7 a (nový)

Návrh stanoviska

7a. v súvislosti s návrhom na nariadenie o Európskom zbore solidarity (ESC)^{1a} zdôrazňuje, že iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí by mala v plnej miere zohľadňovať navrhované ciele ESC, keďže sa týka profesionálneho rozvoja mladých ľudí

prostredníctvom sťaží a pracovných miest založených na solidarite; zastáva názor, že kapacity a zdroje vyčlenené na iniciatívu by sa mali náležite zvýšiť, najmä ak by Európsky zbor solidarity nemohol v budúcnosti dosiahnuť dané ciele.

1a COM(2017) 262 final.

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 34
Zdzisław Krasnodębski, Angel Dzhambazki

Návrh stanoviska
Odsek 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

7a. poznamenáva, že vysoké miery nezamestnanosti mladých ľudí sú okrem iného dôsledkom nedostatočného prepojenia medzi trhom práce a systémami vzdelávania; a preto zdôrazňuje, že štrukturálnymi reformami by sa mala presadzovať a požadovať posilnená a intenzívna spolupráca medzi vzdelávacími inštitúciami a trhom práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Silvia Costa, Momchil Nekov

Návrh stanoviska
Odsek 7 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

7a. taktiež zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť primerané financovanie Európskeho sociálneho fondu (ESF) v rámci budúceho VFR;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 36
Zdzisław Krasnodębski, Angel Dzhambazki

Návrh stanoviska
Odsek 7 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

7b. zdôrazňuje, že je nevyhnutné zaviesť lepšie mechanizmy s cieľom zaručiť, aby mladí ľudia dostávali kvalitné ponuky; upozorňuje na nedostatočnú reguláciu ponuky stáží na otvorenom trhu, pokiaľ ide o transparentnosť najímania stážistov, trvanie a uznávanie stáží, a poukazuje na to, že len niekoľko členských štátov stanovilo minimálne kvalitatívne kritériá, a to aj na účely monitorovania záruky pre mladých ľudí a iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí;

Or. en